

**Pranešimas asmenims ir subjektams, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime 2010/231/BUSP, su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu 2012/388/BUSP, ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 356/2010, su pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (ES) Nr. 641/2012 dėl ribojamųjų priemonių Somaliui**

(2012/C 210/07)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims ir subjektams, nurodytiems Tarybos sprendimo 2010/231/BUSP, su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu 2012/388/BUSP <sup>(1)</sup>, priede ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 356/2010, su pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (ES) Nr. 641/2012 <sup>(2)</sup>, I priede.

2012 m. vasario 17 d. Saugumo Tarybos Sankcijų komitetas, įsteigtas pagal JT ST rezoliuciją 751 (1992) dėl Somalio, atnaujino asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą.

Atitinkami asmenys ir subjektai bet kuriuo metu JT Sankcijų komitetui, įsteigtam pagal JT ST rezoliuciją 751 (1992), gali pateikti prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į JT sąrašą. Prašymas turėtų būti siunčiamas adresu:

United Nations — Focal point for delisting  
Security Council Subsidiary Organs Branch  
Room S-3055 E  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA

Daugiau informacijos žr. <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>

Atsižvelgdama į JT sprendimą, Europos Sąjungos Taryba nustatė, kad pirmiau nurodytuose prieduose nurodyti asmenys ir subjektai turėtų būti įtraukti į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2010/231/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 356/2010 numatytos ribojamosios priemonės, sąrašus.

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys atkreipiamas į galimybę teikti paraiškas atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms valdžios institucijoms, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 356/2010 II priede pateiktose interneto svetainėse, siekiant gauti leidimą naudoti išaldytas lėšas pagrindiniams poreikiams arba konkreitiems mokėjimams (plg. reglamento 5 straipsnį).

Atitinkami asmenys ir subjektai gali pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į pirmiau nurodytus sąrašus adresu:

Council of the European Union  
General Secretariat  
DG K — Coordination Unit  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys taip pat atkreipiamas į galimybę apskusti Tarybos sprendimą Europos Sąjungos Bendrajame Teisme pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 275 straipsnio 2 dalies ir 263 straipsnio 4 ir 6 dalių nuostatas.

<sup>(1)</sup> OL L 187, 2012 7 17, p. 38.

<sup>(2)</sup> OL L 187, 2012 7 17, p. 3.